

Luñica

Lacunula, ein Lacklein. éna mlázhiza, lúfhiza,
vódna jámiza.

HIPOLIT: Dict. I, 333

Lyon

Lugdunum, Lion in Frankreich. Lion v'
Franskim Kraljevstvu.

HIPOLIT, Dict:
Nomenclatura regionum, 12
populorum etc.

Lyon

Lion. Lion. Lugdunum.

HIPOLIT, Dict:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

25

m

Wefus Sturmwort, der Bär brummet,
shedved merwra! Mummum. M m!

HIPOLIT, Dict.: .

Orbis pictus, 1

Maastricht

Mosa Trajectum. Maastricht in Brabant.
maestrich, maestru.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

14

Maastricht
- ich

Mastricht. mastrich. ultrajectum.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

26

mazafura

Hur, gemeine mez. kúrba, kurbénta gmajn lóterza,
mazafúra. prostibulum, scortum, meretrix.

97

HIPOLIT: Dict. II,

Macedonija

Macedonia, Macedonia, eruo Landschaft. macedonia,
ena Dshella.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, 13
populorum etc.

Macedonija

Macedo, Macedonius, Macedonicus. eines aus
Macedonien. macedónier, macedónski, s'macedónie.

HIPOLIT, DICT 13

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Macedonija

Pella, eine Stadt in Macedonien. Alexanders
Vatterland. enu mestu v'macedónji Alexáandra
ozhétina.

HIPOLIT, Dict. 16

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Macedonija

Alexander, Alexander der Grosse könig in Ma-
cedonien. Alexánder ta Velíki krajl v'mace-
dónji.

HIPOLIT, Dict. 2

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Macedonija

Theſsalonica, Theſſalonich, eine Stadt in Macedonien. Theſſalónica, enu meſtu v'macedónji.

HIPOLIT, Dict: 20

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Macedonija

Macedonia. Macedonia.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

25

Macedonija

Pieria, eine Landschaft in Macedonien, da Vil berg
Vnd stille Thal seind: der Musen wohnungen, die
daher pierides heissen. ena deshella v'Macedónji,
kir je velíku hribov inu tihih dòlín: tih pevkin
stanuvanie, katére od tot bodo pierides immenováne.

HIPOLIT, DICT. 16
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

Macedonija

Bumelia, ein art des Eschbaums. ena forta je-
fséna, katéri v'macedónji rafse.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis)

Macedonija

Opopanax, saft von heilkraut. Sbonft od
cejlíviga féliszha, katéru v'lidý ali v' Ma-
cedóný ráste, is koréna tézhe en smolèn sbonft,
kadar se naréjše.

Macedonijer = Macedones

Macedo, Macedonius, Macedonicus. eines reus
Macedonien. macedónier, macedónski, s'
macedónie.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

13

macedouški

Macedo, Macedonius, Macedonicus. eines aus
Macedonien. macedónier, macedónski, s'macedónie.

HIPOLIT, DICT. 13

Nomenclatura regionum,
populorum etc.

macedonski

Sarifa, ein macedonischer spies.

macedonska silina, ali pushina, shijda.

HIPOLIT: Dict. I, 585

macesen

e

Larix, lerchenbaum. mezéjsnovu drivù,
mezéjsen.

HIPOLIT: Dict. I , 336

maiesen

e

mercijsen. Lerchenbaum. Larix.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum c. 34

macesen

e

Larix. Lerchenbaum. mexéjfen, ali mecéjfen,
mexéjfnovu dřivú.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

14

3

macesen
me ~

Lerchenbaum. Larix. meréjßen.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 26

macesex

me ~

Lorchenbaum. mexéjser, mexéjsnova dřivá.
laric.

HIPOLIT: Dict. II, 115

maiesnov

ε

Lerchenbaum.mezéjsen,mezéjsnovu drivú.
larix.

115

HIPOLIT; Dict. II,

maiesnov

e

Larix. Lerchenbaum. mezéjfsen, ali mecéjfsen,
mezéjfsnovu drivú.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 14

maiesnov

me ~

Aquaticum et: us. Lerchenschwamm.
meréjfnova góba.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. / i

macesnov
me -

Lerchenschwamm. Agaricum. mexejnova
goba.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. 26

matěsnov
me ~

Larix, Lerchenbaum. mexéjsnovu dřívě,
mexéjsen.

HIPOLIT: Dict. I , 336

Mächelen

Mächelen. mecheln. Mecklinia.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, 25
populorum etc.

mačcha

Noverco, aut Novercor, ein stieffmutter seyn
oder werden. mazhehováti, Mázheha bíti ali
postáti.

mačcha

Superduco,
duobus filjys superduxit novercam. da er Zwen
Söhne hatte, hat er noch ein stieffmutter dazugenommen.
po tejm kadar je vſhe dva sýna imèl,
je she navèrh éno mázheho vſel, porózhil.

mačcha

Adultero,

Novoeram adulterare, mit stieffmutter hurerey treiben.
5' māchcho loteryo tribati, surbériči,
lobruvāti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 17

maičha

Noverca. Sigmuter. maičha.

HIPOLIT, Dict:
Nomina numeralia,
consangvinitas 

mācha

Stiefmutter. mācha. Noverca.

mačcha

in primo Gradu: Pater: aut vitricus, Mater,
aut Noverca im Ersten Grad: Vatter, Vnd
Stieffvatter Muetter, Vnd Stieffmutter v'per-
vim koléni: ozha, inu ózhim, Mati, inu mázheha,

mačcha

Novercalis, der stieffmutter zugehörig.
mázhehin ali kar mázhehi slíshi.

HIPOLIT: Dict. I, 392

mačcha

Noverca, stieffmutter. mānhehe, pijsana
māti.

HIPOLIT: Dict. I 1392

mačehin

Novercalis, der Stieffmutter zugehörig.
mačehin ali nar mačekhi sliski.

HIPOLIT: Dict. I, 292.

mačhovati

Novercor,

Novercatur illi fortuna. das glück will ihm
nicht wol. ta srézha mu mázheheje, mu nézhe
dóbru, néjma srézhe.

mačkovati

Noverco, aus Novercor, ein Stieffunter seyn,
oder werden. markehovati, Märcheha bití
ali postati.

HIPOLIT: Dict. I, 393

máčk

Schiffhacken, anker. en shelésni ak, klúka:
túdi shelésni mazhek. Harpago, Ancora.

maček

Aturus, Max. markèk, ali markha.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 19

maïek

Aniora, ein Ankher, oder Schiffhakke. en
shelÿsen markes pÿr barkah.

maček

Cactus vel Coctus. Khaz. marhek, marhka.

maček

Catus sibiricus. Sibetkhex. pishunov maček.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

mašek

Felis (:catus:) purgat Domum a muribus, quod etiam facit muscipula; die kaze (:kater) säubert das haus Von den Mäusen, welches auch thut die Mausfalle; Mazhka (mázhek) snáshi, trejbi hišho od mišhih, katéru tudi fturí míšhniza.

máček

Rex. máček, máčka, máchice. felis,
Catus, Catta, Catellus.

HIPOLIT: Dict. II, 101

máček

Meerkaz. morski mazhek, ali mázhka. Cer-
copithecus.

HIPOLIT: Dict. II, 122

maček

Interim innititur spei anchorae, ut navis in mari
fluctuans. Vnterdessen steuret sie sich Auf den
Ancker der hoffnung wie ein schiff, das auf dem
Meer schwebt, v'mej tem se óna [=potèrpešhlivoŝt]
naflájn na sheléjsniga mazhka tiga vúpajnia ka-
kòr ena Barka na morju plavajòzha,

maček

Ancora,

praecidere ancoras. die Ankerseile abschneiden.
te fabriče šelkjsniga marhka porjjsati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

maček

Ancorale, Ankerseil. štriki šeležniga
maxka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

maček

Ancoralis, das zum Anker gehört. Rar R'
shel'jovim maxham fljhi'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 34

macěk

Anchora Navis fistitur. Mit dem Ancker wird das Schiff angehalten. is shelèjsnim mazhkom fe ta barka vstanovy.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus,

maček
" "
" "

Neque hic quicquam juvat sacra Anchora Rudente
jacta. Vnd hilfft hier nichts der grosse Ancker
Am Anckerseil ausgeworffen. inu ¹etú kaj nizh ne-
pomága Ta véliki sheléjsni mazhik na ti debéli
vérvy vunkaj vérsHEN.

maček
-i

Anchor. sheljsen mórhik. Anchora.

HIPOLIT: Dict. II, 7

maček
-i
-

Andex. rshel'j'ni ma'x'it. Ancora.

HIPOLIT: Dict. II, 9

maček
i

Lupus, wolff. ein scharffrosgebis, wolfgebis.
ein hacke, damit man etwas aus dem brunn zeu-
het. en volk, ali vouk. éna óstra kóynska
berfdà, volzhja berfdà al kórba. en aak klúka,
s'katéro se kaj is stérne vléjzhe. sheléfní
mázhik.

maček
mačka

Sphinx, vel sphingos, ein affen- oder meerkazen-
art. éna áffinã, ali móorskiga mázhka zhúdna só-
rta skóraj podóbe éniga zhlovéka. Item ein Mon-
strum ...

maček
mački

Schiffseil.ta debéli ťhtrik v'bárkah sa shelésne
mazhke. Rudens, funis Nauticus.

maček
mački.

Rudens, das grosse schiffseil, ankerseil. ta
véliki inu debéli shtrik v'bárkah sa sheléjſne
mázhke.